

Maße: 105mm x 175mm

In gefaltetem Zustand ist
das hier die Oberseite

SUSANNE
KAUFMANN

Eye Rescue Serum

EN Keep this leaflet. DE Beipackzettel aufbewahren. FR Conservez la notice d'emballage. IT Conservare questo opuscolo. NL Bewaar de bijsluiter. ES Guarde este folleto. SV Behåll det här informationsbladet. DA Gem denne folder. NO Ia vare på dette pakningsvedlegget. FI Säilytä tämä pakkausseloste. SL Shranite to novičilo. PT Guarde este folheto. PL Proszę zachować te ulotki. HU Őrizze meg ezt a tájékoztatót. SR Sačuvajte ovu brošuru. HR Sačuvati ovaj letak. TR Bu broşurü saklayın. SK Kto písomnú informáciu u uchovajte. CS Uložte si tento příbalový listek. LT Išsaugokite šią informaciją lapelį. RO Păstrați acest prospect. BG Запазете тази листовка. EL Φυλάξτε αυτό το ενυπόβλητο φυλλάδιο. KO 이 설명서를 보관하십시오. ZH 請保留這說明書。 AR قرأ هذا الملف وفلفه.

EN Eye Rescue Serum
Visibly re-energise tired-looking eyes with this lightweight eye serum. Apply from the outer corner of the eye and gently roll inwards. Use morning and evening, and throughout the day over make-up. Shake before use. Attention: If irritation occurs, stop using the product. In case of contact with eyes, rinse thoroughly. For external use only.

DE Aktives Augenserum
Das Serum liefert müden Augen einen schnellen Frischekick. Morgens und abends vom äußeren Augenwinkel sanft in Richtung inneren Augenwinkel rollen. Kann tagsüber über dem Make-up aufgetragen werden. Vor Gebrauch schütteln. Achtung: Bei Auftreten von Hautirritationen Anwendung abbrechen. Bei Kontakt mit den Augen, gründlich ausspülen. Nur zur äußerlichen Anwendung.

FR S rum Yeux Concentr 
Ce s rum fluide pour les yeux redonne de l nergie aux yeux fatigu s. Apr s application, le contour des yeux para t visiblement plus  clatant et lisse. Appliquez du coin ext rieur de l œil en roulant vers l int rieur. Utilisez matin et soir et au cours de la journ e par-dessus le maquillage. Agitez avant usage. Attention : En cas d irritation, arr tez d utiliser le produit. En cas de contact avec les yeux, rincez imm diatement. Pour un usage externe uniquement.

IT Siero per il Contorno Occhi
Ridona visibilmente energia agli occhi stanchi con questo siero occhi leggero. Applicare iniziando dall'angolo esterno degli occhi e procedendo verso l'interno con piccoli movimenti circolari. Utilizzare al mattino e alla sera, o anche nell'arco della giornata sul

makeup. Agitare prima dell'uso. Avvertenza: in caso di irritazione, interrompere l'utilizzo del prodotto. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare accuratamente. Solo per uso esterno.

NL Boostend Oogserum
Dit lichtgewicht oogserum geeft vermoeid uitziende ogen nieuwe energie. Aanbrengen vanuit de buitenste ooghoek en zachtjes naar binnen toe in de huid kloppen. 's Ochtends en 's avonds gebruiken en gedurende de dag, boven je make-up. Schudden voor gebruik. Opgelet: als er irritatie optreedt, stop dan met het gebruik van het product. Bij contact met de ogen, grondig spoelen. Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

ES S rum para Contorno de Ojos
Revitaliza visiblemente los ojos de aspecto cansado con este suero de ojos ligero. Aplica desde el  ngulo exterior del ojo con suaves movimientos circulares hacia dentro.  salo por la ma ana, por la noche y durante el d a sobre el maquillaje. Agitalo antes del uso. Atenci n: si se observan signos de irritaci n, dejar de usar el producto. En caso de entrar en contacto con los ojos, aclarar con abundante agua. Solo para uso externo.

SV R ddande  gonserum
Synlig energi-kick f r tr tta  gon med detta l tta  gonserum. Applicera fr n den yttre  gonvr n och rolla f rsiktigt in t. Anv nd morgon och kv ll, och hela dagen  ver make-up. Skakas f re anv ndning. Varning: vid irritation sluta anv nda produkten. Om det hamnar i  gonen, sk lj ordentligt. Enbart f r utv rtes anv ndning.

DA Rescue-serum til  jnene
Denne lette  jneserum giver tr tte  jne et friskere look. P f r under det ydre hj rne af  jet og rul forsigtigt ind mod n sen. Anvendes morgen og aften og over makeup i l bet af dagen. Rystes f r brug. Forsigtig: Hvis der opst r irritation, skal du oph re med at bruge produktet. I tilf lde af kontakt med  jnene, skylles grundigt. Kun til udvortes brug.

NO  yeredningsserum
Gi slitne  yne ny energi med dette lette  yeserumet. P f r fra ytre  yekrok og rull forsiktig innover. Bruk morgen og kveld, og hele dagen over make-up. Rist f r bruk. Advarsel: Hvis det oppst r irritasjon, slutt   bruke produktet. Ved kontakt med  ynene, skyll grundig. Kun for utvortes bruk.

FI Pelastava silm n mp rysseerumi
T ll  kevyell  silm n mp rysseerumilla annat n kyv sti uutta energiaa v syneen n k isille silmille. Aloita silm n ulkonurkasta ja py rittele hell varaisesti sis  np in. K yt  aamulla ja illalla sek  pitkin p iv   meikin p  ll . Ravista ennen k ytt  . Varoitukset: jos  rsytyst  ilmenee, lopeta tuotteen k ytt . Jos tuotetta

p  see silmiin, huuhdo silmi  huolellisesti. Tarkoitettu vain ulkoiseen k ytt  n.

SL Re ilni serum za nego ko e okoli o i Vidno povrnite energijo utrujenim o em s tem lahkim serumom za nego ko e okoli o i. Nanesite od zunanjega kotika o esa in ne no pavaljajte navznoter. Uporabite zjutraj in zve er ter ves dan preko li il. Pred uporabo pretresite. Opozorilo:  e se pojavi dra enje, izdelek prenehajte uporabljati. V primeru stika z o mi temeljito sperite. Samo za zunanjo uporabo.

PT S rum SOS ocular
Revitalize visivelmente os olhos com apar ncia cansada com este s rum de olhos ligeiro. Aplique a partir do canto externo no olho e deslize suavemente para o interior. Utilize de manh  e   noite, e durante o d a sobre a maquiagem. Agite antes de usar. Advert ncias: se ocorrer irrita  o, interrompa o uso do produto. Em caso de contacto com os olhos, lave abundantemente com  gua. Para uso externo apenas.

PL Serum ratunkowe pod oczy
Dzi ki temu lekkiemu serum pod oczy zm czone oczy odzyskuj  swoj  energij  w widoczny s pos b. Nakladaj od zewn trznego k cia oka i delikatnie roluj w kierunku do  rodka. Stosuj rano i wieczorem oraz w ci gu dnia na makija . Wstrz sn c przed u yciem. Srodki ostro no ci: w przypadku wyst pienia podra nienia nale y zaprzestac stosowania produktu. W przypadku kontaktu z oczami dokladnie sp ka . Tylko do u ytku zewn trznego.

HU Azonnali Szemk rny k p l Sz rum
Energiz lja szemmel l that an a f radt szemeket ezzel a k nn y szemk rny k p l sz rummal. A k ls  szemzugt l bef l  haladva, gyeng den g rgetve vigye fel. Haszn lja reggel  s este, valamint napk zben a sminkje f le. Haszn lat el tt felr z nd . Figyelmezt t s: Irrit ci  eset n hagyja abba a term k haszn lat t. Szembe ker l s eset n alaposan  blitse ki. Csak k ls  haszn latra.

SR Serum za oporavak predela oko o iju Vidno osve ite umorne o i koriste i ovaj lagani serum za predeo oko o iju. Nanesite od spoljnog kraja oka ka unutra njem, ne nim kru nim pokretima. Koristite ujutru i uve e, i tokom dana preko  minke. Pre upotrebe promuckati. Pa nja: Ako se javi iritacija, prekinite sa upotrebom proizvoda. U slu aju da do de u kontakt sa o ima, temeljno isperite. Samo za spolja nju upotrebu.

HR Serum za o i
Ovim laganim serumom za o i vidljivo vra ate sve inu umornim o ima. Nanesite od vanjskog kuta oka te nje no utrljajte prema unutra. Koristite ujutro i nave er te tijekom dana nanesite na  minku. Protresite prije primjene.

Upozorenje: Ako se pojavi nadražnost, prestanite koristiti proizvod. U slučaju dodira s očima, temeljito isperite. Samo za vanjsku primjenu.

TR Kurtancı Göz Serumu

Bu hafif göz serumu ile yorgun görünen gözlere belirgin şekilde yeniden enerji verin. Uygulamaya, gözün dış köşesinden başlayın ve yavaşça iç köşeye doğru ilerleyin. Sabah, akşam ve gün boyunca makyaj üzerine uygulayın. Kullanmadan önce çalkalayın. Dikkat: Tahrış meydana gelirse, ürünü kullanmayı bırakın. Gözle teması halinde bol su ile iyice durulayın. Sadece harici kullanımı içindir.

SK Regeneračné očné sérum

S týmto ľahkým očným sérom viditeľne oživíte unavené oči. Naneste od vonkajšieho kútika oka a jemne rozotrite smerom dovnútra. Používajte ráno a večer a počas celého dňa na make-up. Pred použitím pretrepte. Upozornenie: ak dôjde k podráždeniu, prestaňte výrobok používať. V prípade kontaktu s očami dôkladne vypláchnite. Len na vonkajšie použitie.

CS Oční oživující sérum

S tímto lehkým očním sérem viditelně oživíte unavené oči. Nanásejte od vnějšího koutku oka a jemně postupujte směrem k vnitřnímu koutku. Používejte ráno a večer a během dne na make-up. Před použitím protřepejte. Upozornění: pokud se objeví podráždění, přestaňte výrobek používat. Pokud dojde ke kontaktu s očima, důkladně je vypláchněte. Pouze pro vnější použití.

LT Akių gelbstimas serumas

Su šiuo lengvos tekstūros akių serumu akivaizdžiai atgaivinsite pavargusias akis. Pradėkite nuo išorinio akies kampo ir švelniai tepkite braukdami į vidų. Naudokite ryte ir vakare bei visą dieną ant makiažo. Prieš naudojimą suplakite. Įspėjimai: jei pasireiškia dirginimas, nustokite naudoti produktą. Produktui patekus į akis, jas gerai nuskalaukite vandeniu. Tik išoriniam naudojimui.

RO Ser de salvare pentru conturul ochilor

Un ser cu textură ușoară, special pentru conturul ochilor, care va reda vizibil luminozitatea ochilor cu aspect obosit. Aplicați cu degetele începând din colțul exterior al ochiului până în dreptul nasului. Aplicați dimineața și seara, dar și pe parcursul zilei, peste machiaj. Agitați bine flaconul înainte de utilizare. Atenționări: dacă apar iritații, întrerupeți utilizarea produsului. În cazul contactului cu ochii, clătiți cu atenție. Produsul este destinat numai pentru uz extern.

BG Възстановяващ серум за очи
Този лек серум за очи видимо възстановява енергията на уморените очи. Нанесете внимателно от външния към

вътрешния ъгъл на окото. Използвайте сутрин и вечер и през целия ден върху грима. Разклатете преди употреба. Внимание: ако се появи дразнене, спрете употребата на продукта. В случай на контакт с очите, изплакнете обилно. Само за външна употреба.

EL Ορός ματιών με άμεσα αποτελέσματα
Αναζωογονήστε άμεσα και ορατά τα κουρασμένα μάτια, με αυτόν τον ελαφρύ ορό ματιών. Εφαρμόστε από την εξωτερική γωνία του ματιού με κυκλικές κινήσεις προς την εσωτερική γωνία. Χρησιμοποιήστε πρωί-βράδυ, καθώς και οποιαδήποτε ώρα της ημέρας πάνω από το μακιγιάζ. Ανακινήστε πριν από τη χρήση. Προφυλάξεις: εάν παρουσιαστεί ερεθισμός, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος. Σε περίπτωση επαφής με τους οφθαλμούς, ξεπλύνετε καλά. Μόνο για εξωτερική χρήση.

KO 아이 레스큐 세럼
이 라이트웨이트 아이 세럼으로 피로해 보이는 눈을 생기 있게 보이도록 하세요. 눈의 바깥에서 안쪽으로 바르고 부드럽게 돌려 마사지해주세요. 아침 및 저녁 하루 총 일 오버 메이크업에 대해 사용하세요. 사용하기 전에 흔들어주세요. 주의: 과민반응이 발생하면 제품 사용을 중지하십시오. 눈에 들어갈 경우 눈을 철저히 씻어주세요. 신체 외부용.

ZH 眼部急救精华液
这款轻薄的眼部精华液可让疲惫的双眼明显恢复活力。从外眼角开始涂抹，轻轻向内滚动。早晚使用，并在化妆后全天使用。使用前请摇匀。警告：如果出现刺激，请停止使用。如果不慎入眼，请彻底冲洗。仅供外用。

AR سِروم إنقاذ العين
تخفي من مظهر عينيك المتعبتين واستعدي حيويتها بسروم العينين الخفيف هذا. ابدأي بوضعه من الزاوية الخارجية للعين وتحركي برفق إلى الداخل. يُستخدم كل صباح ومساء وعلى مدار اليوم فوق مساحيق التجميل. يُرج قبل الاستخدام، تنبيهات: إذا حدث تهيج، يوقف استعمال المنتج. في حال حدوث تلامس مع العينين، يُشطف جيداً للاستعمال الخارجي فقط.